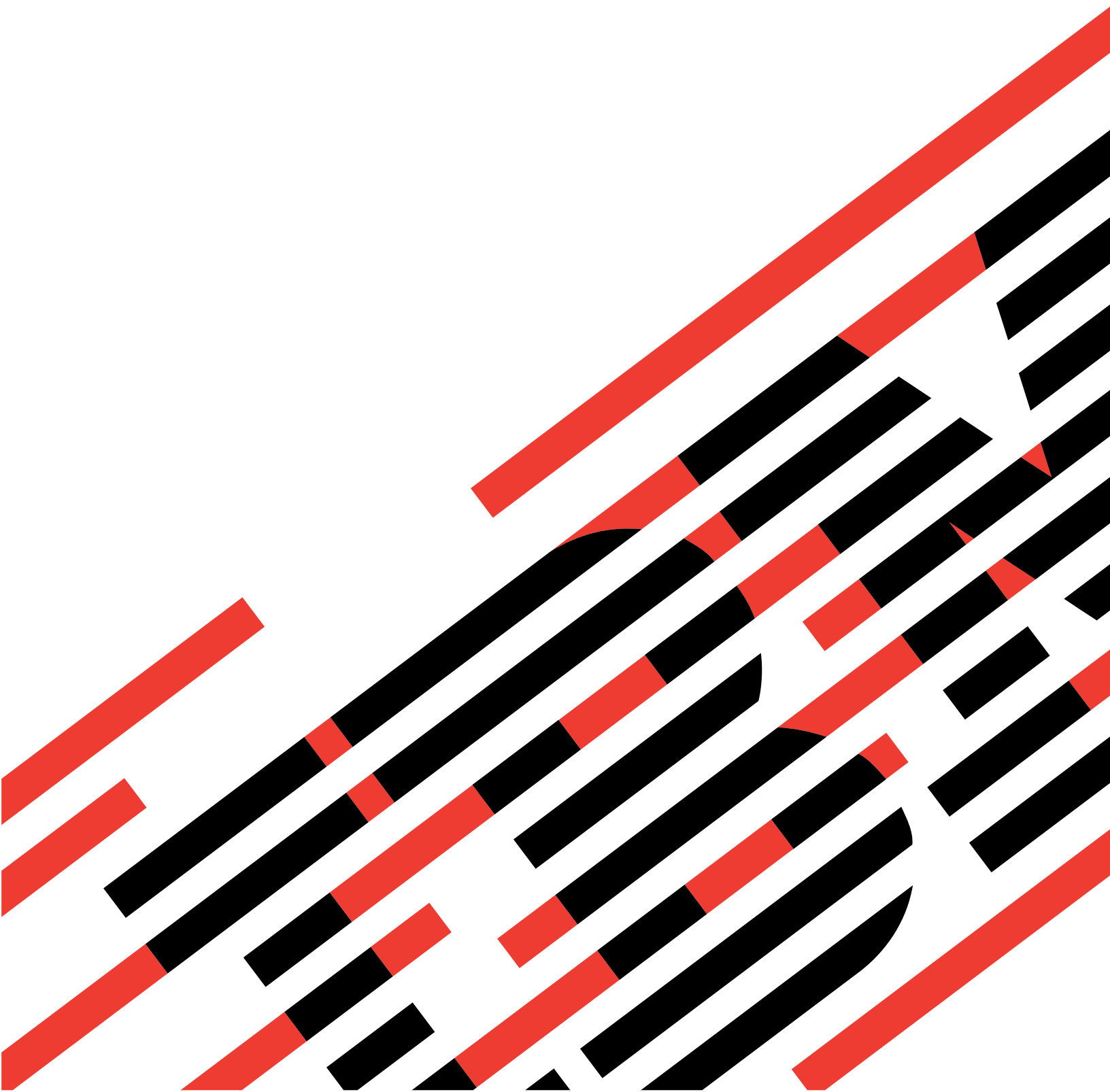


IBM

@server

iSeries Navigator







@server

iSeries Navigator



# Índice

<b>Capítulo 1. O que há de novo na V5R2 para o iSeries Navigator</b> . . . . .	1
<b>Capítulo 2. Imprimir este tópico</b> . . . . .	3
<b>Capítulo 3. Conhecer o iSeries Navigator</b> . . . . .	5
Requisitos para instalar o iSeries Navigator . . . . .	6
Instalar o iSeries Navigator . . . . .	6
<b>Capítulo 4. Informações relacionadas com o iSeries Navigator.</b> . . . . .	9





---

# Capítulo 1. O que há de novo na V5R2 para o iSeries Navigator

As informações mais recentes sobre o Information Center for iSeries Navigator na V5R2 incluem:

- **O que posso fazer com o iSeries Navigator?**  
Um resumo das capacidades fornecidas pelo iSeries Navigator. Para ver as instruções passo-a-passo para todas estas tarefas, consulte a ajuda online do iSeries Navigator (clique em **Ajuda -> Tópicos de Ajuda -> O que posso fazer com...?** na janela principal do iSeries Navigator).
- **Requisitos para instalar o iSeries Navigator**  
Requisitos de hardware e software de PC actualizados.

Consulte o site seguinte para obter mais informações sobre as novas funções que estão disponíveis na V5R2 para o iSeries Navigator:



- Site da web do iSeries e Assistência Técnica do AS/400<sup>(R)</sup>   
Para uma descrição geral das novas funções do OS/400 V5R2, veja sob Publications no painel esquerdo da barra de navegação e sob Technical Overviews.
- Home page do iSeries Navigator   
Veja quais as funções do iSeries Navigator que estão disponíveis para cada uma das edições.
- **Ajuda online do iSeries Navigator**  
No iSeries Navigator, faça clique em **Ajuda -> Tópicos de Ajuda -> O que há de novo?** para rever todas as novas funcionalidades disponíveis desta edição para o iSeries Navigator.

Consulte também os seguintes tópicos:

- iSeries Navigator for Wireless—What's new for V5R2
- Application Administration—What's new for V5R2
- What's new in Management Central for V5R2?
- iSeries Navigator plug-ins's new for V5R2

## Como pode ver o que é novo ou o que foi alterado

Para o ajudar a visualizar onde se encontram as alterações técnicas, é utilizada a seguinte informação:

- A imagem  para marcar onde começa a informação nova ou alterada.
- A imagem  para marcar onde termina a informação nova ou alterada.

Para encontrar mais informações sobre o que há de novo ou alterado nesta edição, consulte o

Memorando para Utilizadores  .





---



## Capítulo 2. Imprimir este tópico

Para ver ou descarregar a versão em PDF de qualquer tópico do iSeries Navigator no Information Center, seleccione entre as seguintes opções:

- Conhecer o iSeries Navigator (cerca de 90 KB ou 20 páginas)  
Localizar uma introdução ao iSeries Navigator incluindo instruções de instalação.
- iSeries Navigator for Wireless (cerca de 450 KB ou 40 páginas)  
Saiba como utilizar o iSeries Navigator for Wireless para interagir com os Servidores iSeries e Integrated xSeries, para executar comandos, para interagir com os monitores da Central de Gestão, para trabalhar com tarefas e sistemas e para controlar acessos de utilizador.
- Application Administration (cerca de 180 KB ou 40 páginas)  
Saiba como controlar quais as funções ou aplicações disponíveis para utilizadores e grupos num servidor específico.
- Management Central (cerca de 250 KB ou 55 páginas)  
A Central de Gestão torna a gestão de múltiplos servidores tão fácil como a gestão de um único servidor. Saiba como definir uma rede de Central de Gestão de sistemas terminais e grupos de sistemas. Para ler mais sobre as formas em que a Central de Gestão o pode ajudar a melhorar as tarefas de administração do servidor, seleccione uma das seguintes opções:
  - Performance (cerca de 350 KB ou 85 páginas)
  - Software e programas licenciados (cerca de 280 KB ou 75 páginas)
- Developing iSeries Navigator plug-ins (cerca de 360 KB ou 125 páginas)  
Saiba como utilizar plug-ins para adicionar outras funções ao iSeries Navigator. Este PDF contém os tópicos seguintes:
  - Suporte a Plug-ins no iSeries Navigator
  - Instalar e executar os plug-ins de exemplo
  - Referência a programadores de Plug-ins

### Outras informações

Também pode ver ou imprimir qualquer um dos PDFs do Redbook:


- Managing AS/400 V4R4 with Operations Navigator  (cerca de 500 páginas)
- Management Central: A Smart Way to Manage AS/400 Systems  (cerca de 240 páginas)

### Guardar ficheiros PDF

Para guardar um PDF na estação de trabalho para visualização ou impressão:

1. Faça clique com o botão direito do rato sobre o PDF no browser (faça clique com o botão direito do rato sobre a ligação acima).
2. Faça clique sobre **Guardar Destino Como...**
3. Navegue para o directório em que pretende guardar o PDF.
4. Faça clique sobre **Guardar**.

### Descarregar o Adobe Acrobat Reader


Se necessitar do Adobe Acrobat Reader para ver ou imprimir estes PDFs, poderá descarregar uma cópia do site da Web da Adobe ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html)) .



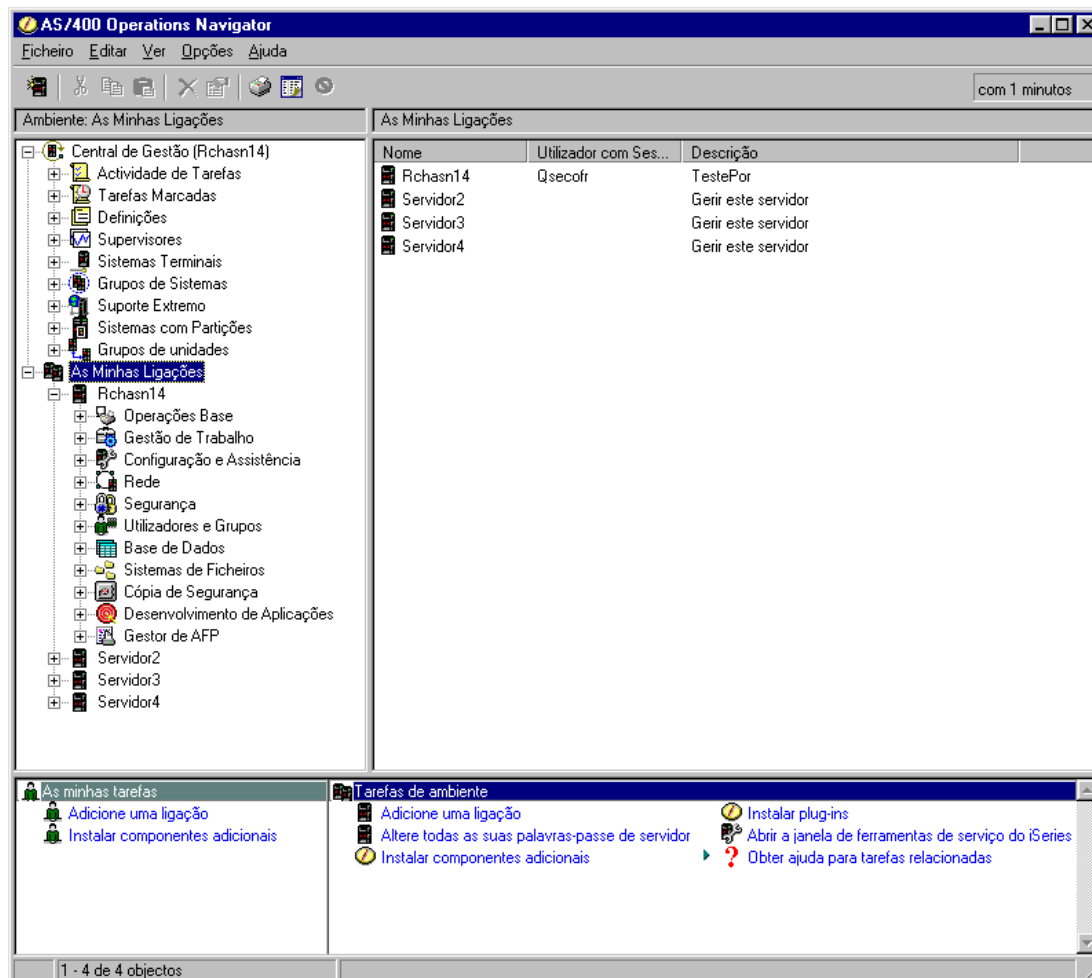
## Capítulo 3. Conhecer o iSeries Navigator



O iSeries Navigator é uma poderosa interface gráfica para clientes com o Windows. Com o iSeries Navigator, pode utilizar os seus conhecimentos de interface gráfica para gerir e administrar os seus servidores.

Para saber mais sobre o iSeries Navigator, execute o seguinte procedimento:

- **Visite a home page do iSeries Navigator**   
Veja quais as funções do iSeries Navigator que estão disponíveis para cada uma das edições.
- **Verifique os requisitos do iSeries Navigator**  
Reveja os requisitos de hardware e software de PC para instalar o iSeries Navigator.
- **Instalar o iSeries Navigator**  
Comece por gerir e administrar o servidor a partir do PC. Assim que concluir a instalação, estarão disponíveis informações baseadas em tarefas na ajuda online do iSeries Navigator.
- **Descubra o que pode fazer com o iSeries Navigator**  
Veja uma descrição geral sobre as capacidades fornecidas pelo iSeries Navigator, descritas no Information Center.


Segue-se um exemplo da janela principal do iSeries Navigator:



A partir deste exemplo, pode ver a vista hierárquica em árvore do iSeries Navigator  no painel esquerdo da janela . Fornece uma interface de utilizador fácil de usar para os utilizadores com experiência de utilização de interfaces gráficas. Também reduz a necessidade de os utilizadores aprenderem a interface baseada em caracteres. As funcionalidades do iSeries Navigator incluem capacidades de navegação, configuração e planeamento do sistema. Para obter instruções passo-a-passo sobre como executar tarefas no iSeries Navigator, consulte a ajuda online do iSeries Navigator.

---

## Requisitos para instalar o iSeries Navigator

Para instalar e utilizar o iSeries Navigator, o PC tem de estar a executar um dos seguintes sistemas operativos do Windows. Os requisitos de processador e memória para cada sistema operativo também são apresentados. 

### Microsoft Windows 98/Me/2000

Pentium 400 MHz no mínimo e pelo menos 128 MB de memória, são recomendados 256 MB de memória

### Microsoft Windows NT 4.0 com o Microsoft Service Pack 5 ou superior

Pentium 400 MHz no mínimo e pelo menos 128 MB de memória, são recomendados 256 MB de memória

### Microsoft Windows XP

Pentium 400 MHz no mínimo e pelo menos 256 MB de memória



---

## Instalar o iSeries Navigator

Todos os componentes do iSeries Navigator são fornecidos com o iSeries Access for Windows. Partindo do princípio de que o PC cumpre os “Requisitos para instalar o iSeries Navigator”, o primeiro passo é instalar os componentes do iSeries Navigator quando instalar o iSeries Access for Windows no PC. Pode instalar o iSeries Access for Windows utilizando ou não o iSeries NetServer.

Para instalar o iSeries Navigator, siga estes passos:

### 1. Pode instalar o iSeries Access for Windows utilizando ou não o iSeries NetServer.


A forma mais fácil de instalar o iSeries Access for Windows (e os componentes do iSeries Navigator) no PC é utilizando o iSeries NetServer. O iSeries NetServer está disponível com o OS/400 Versão 4, Edição 2 e edições posteriores.

#### Com o iSeries NetServer:

- a. Instale o iSeries NetServer no PC.
- b. Siga as instruções apresentadas no tópico Instalar o iSeries Access for Windows em PCs com o Windows com o iSeries NetServer para concluir a instalação.

#### Sem o iSeries NetServer:

- a. Introduza o *CD de Configuração e Funcionamento do iSeries* incluído na sua encomenda. Não lhe será permitido instalar plug-ins do iSeries Navigator, SSL, idiomas secundários ou add-ins com esta opção de instalação.
- b. Para instalar plug-ins e SSL do iSeries Navigator, siga as instruções existentes em iSeries Access

for Windows - Configuração  para completar a instalação do iSeries Access for Windows.

### 2. Siga as instruções existentes no assistente de instalação do iSeries Access for Windows para instalar o iSeries Navigator.

Tem de ter o iSeries Access for Windows instalado no sistema a partir do qual vai **instalar** o iSeries Navigator. No entanto, o iSeries Access for Windows não é necessário nos sistemas aos quais se

pretende **ligar** com o iSeries Navigator. Os únicos requisitos de software para estes sistemas é a opção servidores de sistema central do OS/400 (Opção 12 quando instala o sistema operativo OS/400).

**Para os utilizadores principiantes:**

- a. Selecione a opção **Personalizada** durante a instalação do iSeries Access for Windows.
- b. Selecione **iSeries Navigator** na janela Selecção de Componentes do assistente. Esta acção selecciona todos os componentes individuais do iSeries Navigator.
- c. Desmarque todos os subcomponentes que não pretender instalar.

**Para actualizações:**

- a. Se estiver a actualizar de uma edição anterior do iSeries Navigator, escolha a opção de instalação **Actualização Selectiva** para adicionar componentes adicionais ou para remover componentes anteriormente instalados.

**3. Sugestões de instalação:**

- Se seleccionar a opção de instalação **Normal**, só serão instalados os seguintes componentes:
  - Suporte base do iSeries Navigator
  - Operações básicas (mensagens, output para impressão, impressoras e trabalhos)
- Para instalar componentes adicionais após instalar o iSeries Navigator, utilize a **Configuração Selectiva** do iSeries Access.
- Se tiver problemas ao ler as fontes em determinadas janelas, tente utilizar uma resolução de ecrã de 1024x768 ou superior.

Após ter concluído a instalação do iSeries Navigator, irá necessitar de adicionar ligações ao servidor. Para adicionar ligações ao iSeries Navigator:

1. Faça duplo clique sobre o símbolo **iSeries Navigator** no ambiente de trabalho do Windows.
2. Faça clique sobre **Sim** para criar uma ligação.
3. Siga as instruções existentes no assistente Adicionar Ligação.
4. Para adicionar outra ligação de servidor, clique em **Ficheiro -> Ligação a Servidores -> Adicionar Ligação** na janela principal do iSeries Navigator.

Assim que tiver o iSeries Navigator a funcionar, consulte a ajuda online do iSeries Navigator para obter informações específicas baseadas em tarefas.





---

## Capítulo 4. Informações relacionadas com o iSeries Navigator

Poderá encontrar abaixo os Redbooks<sup>(TM)</sup> da IBM (em formato PDF), sites da Web e tópicos do Information Center relacionados com o iSeries Navigator. Pode visualizar ou imprimir qualquer um destes PDFs.

### Redbooks

- **Managing AS/400 V4R4 with Operations Navigator**  (cerca de 500 páginas)  
O iSeries Navigator (anteriormente conhecido por Operations Navigator) disponibiliza uma interface gráfica semelhante à do Windows para configurar, supervisionar e gerir o ambiente do OS/400. Este manual dá-lhe noções aprofundadas sobre a vasta gama de funções do AS/400 disponíveis através da interface gráfica do AS/400 Operations Navigator que é fornecida juntamente com o AS/400 Client Access Express para Windows V4R4M0. Fornece-lhe uma descrição geral de nível moderado da interface e funcionalidade do AS/400 Operations Navigator, correlaciona as funções do Operations Navigator com funções de comando correspondentes do OS/400 e, em muitos casos, fornece sugestões sobre como utilizar estas funções. Esta publicação tem por objectivo ajudar dois grupos de utilizadores do AS/400 que tenham um certo grau de responsabilidade de gestão de um sistema AS/400: os que estão familiarizados com a interface de nível de comando do OS/400 para funções do sistema e os que são principiantes no OS/400, mas que estão familiarizados com interfaces gráficas semelhantes às do Windows para funções do sistema.
- **Management Central: A Smart Way to Manage AS/400 Systems**  (cerca de 240 páginas)  
Determine os benefícios da Central de Gestão e não só. A Central de Gestão é um componente chave do iSeries Navigator que fornece aos administradores de sistema a capacidade de gerir múltiplos servidores que estão interligados numa rede de TCP/IP. Fornece diversas construções, ajudando a gerir grupos de servidores e os recursos associados. Este redbook aborda as capacidades de cada uma das funções que estão disponíveis na V4R4 e apresenta-lhe o método de gestão dos servidores da rede através da interface gráfica do utilizador. Descubra como é fácil gerir a rede apenas com o clique do rato!

### Sites da Web


- Home page do iSeries Navigator  .

### Outros tópicos do Information Center

- iSeries Navigator for Wireless (cerca de 450 KB ou 40 páginas)
- Application Administration (cerca de 180 KB ou 40 páginas)
- Management Central (cerca de 250 KB ou 55 páginas)
  - Performance (cerca de 350 KB ou 85 páginas)
  - Software e programas licenciados (cerca de 280 KB ou 75 páginas)
- Developing iSeries Navigator plug-ins (cerca de 360 KB ou 125 páginas)

Para gravar um PDF na estação de trabalho para visualização ou impressão:

1. Faça clique com o botão direito do rato sobre o PDF no browser (faça clique com o botão direito do rato sobre a ligação acima).
2. Faça clique sobre **Guardar Destino Como...**
3. Navegue para o directório em que pretende guardar o PDF.
4. Faça clique sobre **Guardar**.

Se necessitar do Adobe Acrobat Reader para ver ou imprimir estes PDFs, poderá descarregar uma cópia do site da web da Adobe ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html))  .





**IBM**